

Zeitschrift: Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage
Herausgeber: Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen
Band: 7 (1968)
Heft: 2

Rubrik: Mitteilungen = Communications

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

1+2
«Grün bei Industrie und Verwaltung»
La verdure dans l'industrie et
l'administration
Greenery in Industry and Administration

3-5
Industriegrün
L'industrie dans la verdure
Industrial Greenery

6-12
Richtige Standortwahl von Industrie-
betrieben ermöglicht gute Einfügung in die
Landschaft
Un juste choix de l'emplacement des
installations industrielles permet de les
insérer correctement dans le paysage
Proper Location of industrial Plant enables
them to be adequately adjusted to the
Landscape

13-16
Forschungszentrum der Firma
E. Mettler AG in Greifensee ZH
Le Centre de recherches de la maison
E. Mettler S. A., à Greifensee, Zurich
Research Centre of Messrs. Mettler Ltd.
in Greifensee, Zurich

17+18
Forschungszentrum Marly der Ciba Photo-
chemie Fribourg
Centre de recherches de Marly de la
Ciba-Photochimie, à Fribourg
Ciba Photochemie's Marly Research
Centre, Fribourg

19-22
Umgebung zur Pumpenfabrik
Dr. K. Rüetschi, Brugg
Les environs de la fabrique de pompes
K. Rüetschi, à Brugg
Environment of the Dr. K. Rüetschi Pump
Work, Brugg

23-26
Vorgarten zu einem Verwaltungsgebäude
in Basel
Jardin devant un bâtiment administratif
à Bâle
Front Garden of an Administration
Building in Basle

27-29
Empa-Neubauten in Dübendorf bei Zürich
Nouveaux édifices du LFEM,
à Dübendorf près Zurich
New EMPA Buildings in Dübendorf/Zurich

30-32
Dachgärten in der Industrie
Les jardins sur combles dans l'industrie
Roof-gardens in Industry

33-37
Neues Verwaltungszentrum
der Gemeinde Wallisellen
Nouveau centre administratif
de la commune de Wallisellen
New Administration Centre
of the Commune of Wallisellen

38-40
Planting Design Problem Approach

41+42
Landschaftsgestaltung – Problem-
näherungsverfahren

44+45
Gartenbeleuchtung
L'éclairage des jardins
Illumination of Gardens

1
Aenne Heise, Hannover

3-6
Prof. A. Seifert, Deutschland

7-12
Dr. H. F. Werkmeister, Hildesheim

15+16
Walter Richard, Zürich

19-22
Ernst Baumann, Thalwil

23
Peter Heman, Basel

25+26
Dr. J. Schweizer, Basel

27-29
Foto Hänssler, Zürich

30-32
Peter Heman, Basel
und P. Schönholzer, Basel

33-36
A. Zulauf, Baden

Mitteilungen
Communications

Was bedeutet «anthos»?

Wir werden immer wieder gefragt, was der Name «anthos» bedeute. «anthos» ist ein griechisches Wort und heisst Blüte. Da unsere Zeitschrift in deutsch, französisch und englisch erscheint, wählten wir diese Bezeichnung aus einer alten Kultursprache.

Quelle est l'explication du mot «anthos»?

De temps en temps, on nous demande l'explication du nom «anthos». Il s'agit d'une expression grecque qui veut dire «floraison». Comme notre revue est publiée en allemand, français et anglais, nous avons choisi cette expression d'une langue classique.

What means the word «anthos»?

On several occasions we were asked to explain the name «anthos». «anthos» is a greek word and means «blossom». As our magazine is written in German, French and English we selected this expression from a classic language.